



ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ  
НА ЕКСПОРТ В УКРАЇНУ ЗАБІЙНИХ СВИНЕЙ

ÁLLATORVOSI BIZONYÍTVÁNY  
AZONNALI VÁGÁSRA SZÁNT SERTÉSEK UKRAJNÁBA TÖRTÉNŐ  
KIVITELÉHEZ

№ / Nr: .....

Származási ország / Країна походження: .....

Közigazgatási területi egység / Адміністративна територія: .....

Bizonyítványt kiállító hatóság / Компетентна установа, яка видала сертифікат: .....

I. Állatok darabszáma / Кількість тварин: .....  
(szöveggel / прописом)

II. Állatok származása / Походження тварин

Származási hely neve és címe / Назва і адреса місця походження: .....

( régió, megye, tartomány / novim, lakott település / населений пункт, vállalat megnevezése / назва підприємства)

Állatok elindítva / Тварини відправлені з: .....

( rakodás helye / місце навантаження, régió, megye, tartomány / novim, lakott település / населений пункт, vállalat megnevezése / назва підприємства)

Exportáló neve és címe / Назва і адреса відправника: .....

III. Állatok rendeltetése / Місце призначення тварин

Állatok rendeltetési helye / Тварини транспортуються в

.....

.....

( rendeltetés helye / місце призначення )

Címzett neve és címe / Назва і адреса одержувача:

.....

.....



## IV. Állatok azonosítása / Ідентифікація тварин/ (2)

Azonosítás jele / Ідентифікаційні знаки				Teszt / Тести (6)	
<b>Hivatalos azonosító vagy egyéb jelölés (szám és helyének feltüntetése)</b> Офіційні і інші позначення і маркування (вказіть номер та розміщення) (3)	<b>Ivar / Стать(4)</b>	<b>Rasa / Плем'я</b>	<b>Kora ( hónap ) / Вік (місяців)</b>	<b>Egyéb / Інше</b>	

## V. Szállítás módja / Спосіб транспортування

Szállítási eszköz / Вид транспорту: .....

Vagon, gépkocsi rendszáma, repülőgép járatszáma /

Номер залізничного вагону, державний реєстраційний знак вантажної машини, номер рейсу літака :

.....

## VI. Állategészségügyi adatok / Ветеринарна довідка

Alulírott hatósági állatorvos tanúsítom, hogy / Я, нижчепідписаний офіційний ветеринарний лікар підтверджую, що:

1. Az Ukrajnába szállításra kiválogatott, vágásra szánt sertések egészségesek, a Magyar Köztársaságban születtek és nevelkedtek és olyan gazdaságokból és közigazgatási területekről származnak, amelyek a következő fertőző állatbetegségektől mentesek, mint / Забіійні свині, відібрані для відправки Україну, клінічно здорові, народжені і вирощені на території Республіки Угорщині та походять з господарств і адміністративних територій, вільних від заразних хвороб тварин, у тому числі:
  - a) Ragadós száj- és körömfájás – az utóbbi 12 hónapban az ország területén / Протягом останніх 12 місяців щодо ящуру на території країни;
  - b) Afrikai sertéspestis – az utóbbi 3 évben az egész ország területén / Протягом останніх 3 років щодо африканської чуми свиней на території країни;
  - c) Sertések hólyagos betegsége (SVD) – az utóbbi 2 évben az egész ország területén / Протягом останніх 2 років щодо везикулярної хвороби свиней на території країни;
  - d) Klasszikus sertéspestis, Aujeszky-féle betegség, sertések fertőző agy- és gerencvelőgyulladás az utóbbi 12 hónapban az adott közigazgatási területen és trichinellózis az utóbbi 5 évben a gazdaságban / Протягом останніх 12 місяців щодо класичної чуми свиней, хвороби Ауескі, ентеровірусного енцефаломієліту свиней на адміністративній території та протягом останніх 5 років щодо трихінельозу в господарстві;
  - e) Torzító orrgyulladás, gümőkór, brucellózis, veszettség az utóbbi 12 hónapban a gazdaságban / Протягом останніх 12 місяців щодо атрофічного риніту свиней, туберкульозу, бруцельозу, сказу в господарстві;
2. Ezen bizonyítványban felsorolt állatok megfelelnek az alábbiaknak / Тварини, вказані в цьому сертифікаті, відповідають наступним вимогам:
  - a) nem kaptak természetes vagy szintetikus ösztrogént és hormonszerű anyagokat, tireoidokat / їм не застосовувались природні або синтетичні естрогенні і гормональні речовини та тиреостатики;
  - b) a szállítás napján az állatokat vizsgálatnak vetették alá, mely során klinikai betegség tünetei nem kerültek megállapításra / вони обстежені в день відправлення, при чому клінічних симптомів хвороб не виявлено;

- c) **nem ragályos vagy fertőző betegség miatti mentesítési program keretében leölt állatok** / вони не призначені на забій в межах програми ерадикації заразних або інфекційних хвороб;
- d) **a szállítást megelőzően nem kevesebb, mint 30 napig karanténban tartották a szállító telepén, amely időszakban hatósági állatorvos felügyelete alatt álltak, naponta klinikai vizsgálatokat végeztek, és közvetlenül onnan kerültek elszállításra** / вони не менше 30 діб карантиновані в господарствах постачальника під наглядом державних ветеринарних лікарів і піддавались щоденному клінічному огляду та транспортуються безпосередньо з них;
- e) **féregtelenítették, belső és külső élősködők elleni kezelésnek vetették alá aállítás megelőző annyi idővel, amely biztosítja a felhasznált gyógyszerek maradványainak kiürülését a szervezetből (feltüntetni a gyógyszer nevét)** / вони перед відправкою піддані профілактичній дегельмінтизації та обробці проти ектопаразитів у терміни, що забезпечують звільнення організму від залишків застосованих препаратів (зазначити назву препарату);

3. **A szállítóeszközöket a Magyar Köztársaságban elfogadott hatályos szabályok szerint fertőtlenítették és készítették elő** / Транспортні засоби оброблені і підготовлені відповідно до прийнятих у Республіці Угорщині правил.

**VII. Ezen bizonyítvány az indítás, rakodás napján került kiállításra** / Даний сертифікат виданий в день відправлення / навантаження

**VIII. Kelt / складено в**

**Dátum / дня**

.....  
**Hatósági állatorvos aláírása /**  
 Підпис офіційного ветеринарного лікаря

.....  
**Hatósági állatorvos neve, hivatali minősítés /**  
 Прізвище та ім'я, кваліфікація і посада

**Pecset / Печатка**

